

Sydoruk Sofia

Date of birth: 24 Aug 1994
Location: Kyiv
Relocation: Any region of Ukraine
Phone number(s): +380637251570
E-mail: sonya.s725@gmail.com



Translator of English and Italian

(last updated 04 Jul 2015)

Experience

Freelance translator

Nov 2011 - present time

Tutor of foreign languages

Feb 2013 - present time

Self employed

20 or less employees

Main responsibilities: facilitate students to comprehend and apply the newly learned content intelligently, assist students to become independent and collaborative learners.

Education

Kyiv National Linguistic University (Kyiv, Ukraine)

End date 2015

Interpreter of English and Italian language Bachelor's degree

Language skills

English - advanced

Italian - advanced

Spanish - lower intermediate

Russian - native

I can be interviewed in this language

Ukrainian - native

I can be interviewed in this language

Courses, Trainings, Certification

Internship Spain (Menorca, Spain)

End date 2014

Main obligations: faxing, scheduling appointments, sorting out mails, maintaining peace in the lobby, reporting to authorities suspicious visitors etc.

Additional Information

Internship

I was participating in Internship program in Spain during three months in 2014 year. I developed English and Spanish languages and got a new experience. My main obligations were faxing, scheduling appointments, sorting out mails, maintaining peace in the lobby, reporting to authorities suspicious visitors etc.

Driving License

Category B, 1 year

Computer Skills

Microsoft Word, Excel, PowerPoint

Personal Qualities

I have an ability to handle pressure and meet deadlines. I'm an initiative and flexible person. I can work independently or as part of a team, changing gears when required. Moreover, I'm willing to learn and develop my skills and qualities further.

Interests and Hobbies

I like traveling and speak to foreigners in their native language. I'm fond of movies and books. Furthermore, I'm good at running, swimming, cycling and socialising with friends.